

Questions au Feuilleton

2. Outre les dépenses mentionnées en réponse à la question 32, les frais de voyage se sont élevés à \$756.64 pour le personnel du cabinet du premier ministre. Ces frais comprennent les déboursés à Sudbury.

LA TOURNÉE DU PREMIER MINISTRE AU CANADA

Question n° 3267—M. Cossitt:

Quel avion le premier ministre utilise-t-il pour voyager actuellement à travers le Canada dans l'intention d'expliquer le programme de contrôles gouvernementaux à la population canadienne et, pour cet avion, quels sont a) le coût horaire de vol, b) le coût horaire d'attente au

sol, c) les nom et fonctions des personnes qui se trouvent à bord à un quelconque moment au cours du voyage, d) les nom et traitement annuel des membres de l'équipage, e) le coût occasionné au contribuable canadien par ce voyage, y compris les frais de transport et de logement du premier ministre et des personnes qui l'accompagnent, ainsi que le logement des membres de l'équipage, f) l'itinéraire de vol exact du voyage, indiquant les endroits visités de même que les heures d'arrivée et de départ?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): En ce qui concerne le cabinet du premier ministre et le Bureau du Conseil privé: a) et b) \$970 (voir la réponse donnée le 12 mars 1976 à la question 4110.) c) et f) Voir ci-après. d) Voir la réponse donnée le 3 février 1976 à la question 69. e) \$1,060.47 (voir aussi a), b) et d)).

| Date | Départ | Heure | Parties c) et f) | | Passagers |
|-----------------|----------|-------|------------------|-------|---------------------------------|
| | | | Arrivée | Heure | |
| 21 octobre 1975 | Ottawa | 09:15 | Winnipeg | 12:10 | Le premier ministre |
| | Winnipeg | 17:25 | Regina | 18:35 | R. Murdoch —CPM |
| 22 octobre 1975 | Regina | 16:25 | Ottawa | 19:00 | R. Robert —CPM |
| | | | | | R. Coleman —CPM |
| | | | | | L'honorable J. Richardson —Min. |
| | | | | | J. Moore —CPM |
| | | | | | R. Goodale M.P., —député |
| | | | | | A. Donnelly —CPM |
| 24 octobre 1975 | Ottawa | 09:40 | Toronto | 10:35 | Le premier ministre |
| | Toronto | 21:55 | Ottawa | 22:40 | M ^{me} Trudeau |
| | | | | | Michel Trudeau |
| | | | | | C. Kenny —CPM |
| | | | | | P. McGuire —CPM |
| | | | | | I. Macdonald —CPM |
| | | | | | Gardienne |

L'HÉBERGEMENT DANS LES HÔTELS

Question n° 3470—M. Cossitt:

Depuis le 1^{er} juin 1970, le gouvernement a-t-il fait affaire avec a) le Château Laurier, b) le Carleton Towers, c) les Holiday Inns, d) le Skyline, e) le Talisman, f) le Park Lane, g) le Quai D'Orsay et, dans chaque cas (i) pour quel montant (ii) pourquoi (iii) pour quels ministères?

L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé): Nous ne disposons pas à l'heure actuelle des renseignements demandés. La préparation d'une réponse détaillée à cette question exigerait un long et coûteux examen des comptes de chaque ministère et organisme, y compris ceux de leurs bureaux régionaux. Le personnel et le temps nécessaires pour abattre une charge de travail aussi considérable en rendraient donc le coût prohibitif.

Quels moyens de transport le premier ministre empruntera-t-il pour se rendre dans les diverses localités prévues en Ontario à partir du vendredi 12 décembre 1975, a) combien d'avions du gouvernement seront utilisés et lesquels, b) combien coûtent ces appareils par heure de vol, c) combien d'heures de vol ce voyage prendra-t-il, d) quel est le coût horaire de l'entretien de ces avions au sol, e) quel sera le nombre d'heures d'attente, f) quelle est la liste complète des vols qu'effectueront ces avions pendant ce voyage, heures de départ et d'arrivée et destinations incluses, g) quelle est la liste complète de tous ceux qui se trouveront à bord à un moment donné, pendant les vols?

M. Ralph E. Goodale (secrétaire parlementaire du ministre des Transports): a) Le Lockheed Jetstar du ministère des Transports, immatriculé CF-ETN. b) et d) Le coût de ces avions en vol et au sol est de \$970 par heure de vol. c) Environ 2 heures, 15 minutes. e) Environ 10 heures, 30 minutes. f) et g) Voir la liste ci-après des itinéraires proposés et des passagers. (heure normale de l'Est)

LA TOURNÉE DU PREMIER MINISTRE EN ONTARIO—LES AVIONS UTILISÉS

Question n° 3769—M. Cossitt:

[M. Trudeau.]

NOTA: Les réponses ci-dessus reposent sur les renseignements disponibles au 11 décembre 1975.